ANUL I No. 51. A DOUA EDITIUNE MARTI 21 IANUARIE 1886.

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

BARBU STEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:
anunciuri pe pagina a patra linia 30 bani.
anunciuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

ALEGERILE SUB D. I. BRATIANU

Alegerile parțiale, cari azi sunt sfârșite, și cu cari s'au lăudat atât de mult gazetele guvernamentale, sunt poate mai interesante de cât ar fi fost niște alegeri generale.

La alegerile generale, când sunt de ales mai multe sute de deputați și senatori, multe infamii, multe acte de ingerință trec nevăzute.

Pe când la alegerile parțiale fie-care act al guvernului poate fi lesne pus în lumină.

Aceasta am și făcut, pentru cele câte-va județe unde a fost puțină luptă, arătând în cele mai mici detalii, dupe gazetele din capitală și din județe și dupe informațiunile ce am primit, ingerințele făcute de guvern în fie-care localitate.

Aceasta n'am făcut'o cu scop d'a dovedi că alegerile nu sunt libere sub d. Brătianu; nu împingem naivitatea atât de departe.

Dar am făcut'o pentru a provoca indignația tutulor, pentru a împinge, pe cei cari au suferit aceste infamii, la exasperație, care singură ne va scăpa de omul fatal care dirige destinele noastre.

Ca să ne putem închipui ce va face d. Brătianu la niște alegeri generale de la care ar atârna căderea sa de la putere, n'avem de cât să vedem infamiile ce a comis pentru a împedica pe câți-va membri din opoziție d'a pătrunde la parlament.

Nu mai încape îndoială că nici măcar crima nu va opri, atunci, pe omul care a luat parte la complotul de la opera comică, pe ministrul care a pus de s'a omorît oameni la Brăila, care a schilodit pe alegători la Focșani, care a mărturisit c'a comis asasinate și căruia 'i se cuvine pentru toate acestea numele de *Ministru asasin*.

Da Ministru asasin! acesta e numele pe care îl merită, iar nu om soare, dictator de zahar or cancelar de carton, cum îl ziceam până aci, căci pentru o ființă decăzută ca primul ministru, aceste cuvinte, chiar în derădere, sunt laude și ca mâne o să 'l vedem shimbându-și, cum zice Alexandri, *porecla în renume*.

LA FOCSANI

In ajunul alegerei.

In ajunul alegeri sosise la Focșani d. Cogălniceanu, să ție o întrunire publică împreună cu d. N. Ionescu.

Sala de întrunire. Administrația, zice un corespondent, a încercat în toate modurile, prin promisiuni, prin amenințări, să facă pe d. Lupescu, proprietarul teatrului, să nu ne dea sala, pe care o angajaserăm cu o săptămână înainte și o și plătiserăm, ca să nu avem unde să ne întrunim.

Monoperile administrațiunii. Văzând că nu pot reuși în planul lor, pe de o parte, au trimis agenți d'ai primarului, cari cutreerau orașul spuind delegaților și alegătorilor că nu este adevărat că va veni Kogălniceanu; pe de altă parte, ordine s'au dat sub-prefecților să nu lase pe nici un delegat la întrunire, așa că sub-prefecții de Vrancea și Zăbrauți, anume Vârgolici și Malinescu, împreună cu toți delegații, au stat la cârciumă la Bălan bând și mâncând la masă cu ei toată ziua, nelăsându-l să mearga să asculte pe d. Kogălniceanu și spuindu-le că e o minciună venirea acestuia în Focșani.

Cu toate acestea, întrunirea a avut un succes strălucit, căci 1500 persoane au venit să aplaude pe d. Cogălniceanu și pe d. N. Ionescu.

Intrunirea erea cât să poate de liniștită, dar d. Georgescu-Sobieschi, numit ad-hok în locul d-lui Al. Plagino, care demisionase chiar în acea zi, a cerut forța armată sub cuvânt să întreție liniștea publică, în realitate însă spre a o turbura și a opri manifestarea; căci publicul erea foarte liniștit, asistând la întrunire mai multe dame notabile din Focșani. Nimărui nu'i trecea prin minte și nu se aștepta ca să vadă o companie de soldați postați în dosul teatrului, în curtea cazărmii pompierilor, de unde, la un semnal dat, să năvălească asupra celor ce asistau la întrunire.

In noaptea alegerii.

In tot timpul nopței, zice *Luptătorul*, funcționarii comunali și administrativi, n'au mai eșit de prin cârciume, dând de băut și de mâncat delegaților. Vinul curgea mai în abundență ca apa la ciușmelele noastre. Intimidările, înjurăturele cele mai grosolane curgeau ca ploaia din gura acestor funcționari la adresa celor din opoziție.

In ziua alegerei.

Primaria asediata. — In timpul nopți administrația recrutase peste 200 de bătăuși și a doa zi de dimineață la 6 ore, Vrâncenii comandați de subprefectul Vârgolici ocupă coridorul primăriei. Vrâncenii se așeaza în coredor, iar bătăușii, armați cu ciomege, unii stau jos în curte, iar alții, și în mare parte gardiști polițienești, ascunși după stinjeni cu lemne. In fine la orele 8 încep a veni delegații; imposibil însă să poată pătrunde în culuarile primăriei; sunt nevoiți a sta în curte.

Alături cu primăria unde să află cazarma dorobanților, erau concentrați 100 de soldați cu baionetele la arme, gata a năvăli în curtea și sala primăriei la cel d'întâiu semnal ce ar fi făcut d. Sobiésky, lucru de care n'avut nevoiă, căci ciomăgașii și-au făcut pe deplin datoria.

Interventia bataușilor. Pe când delegații și cetățenii din Focșani vorbiau și discutau între ei, de o dată d. deputat C. Cernat, încongiurat de bătuși, lovește pe cetățianul Ghiță Trifan cu un băț în piept și peste cap, strigând: «pe el băeți!» Atunci a început a curge ciomegile în capul și peste mâna dreapta pe care o ținea d'asupra spre a 'și apăra capul bietul Trifan, până ce, în urmă, intervenind un delegat, nepot d'al lui Stan Gaiță din Bâlca, împreună cu alți delegați, l'au scos de sub loviturile bătăușilor cari dedeau numai la cap. Faptul s'a constatat de procuror și de medici. Trifan e cu mâna dreapta sdrobită, capul spart și în pericol de moarte.

Iată în această privință și depeșa soției d-lui Trifan către președintele Camerei.

Președintelui camerei deputaților.

București

Focșani 25 Ianuarie

Soțul meu Ghiță Trifan cu ocazia alegerilor colegiului III de deputați din Putna, în curtea primăriei a fost bătut de deputatul Costache Cernat și de alți bătăuși.—Mâna dreaptă sdrobită, capul spart, pericol de moarte.

Reclam și strig până la cer dreptate. Fi-vă mila, căci rămânând văduvă, nu am nici un mijloc de existență.

Pauna Trifan

Al doilea bătut a fost un tâbăcar anume Pantelemon Tărăbuța; se zice că la acesta s'a repezit Casierul comunal cu un bolovan în mână, cu care lovindu'l, i-a spart capul, apoi au tăbărît bătăușii pe dînsul și l'au bătut într'un mod crunt, dându'i singele pe ureche; și așa s'a petrecut și cu alții.

Tot în curtea Primăriei au mai fost bătuți crunt rupându-li-se mâinile și spărgându-li-se capul mai mulți oameni între cari se numără: *Costache Pană, Ioan Epure* și alții din Focșani, cum și un nepot al lui Stan Gaiță din Bâlca.

Insuși președintele grupului independent N. Tipeiu, a fost bătut în curtea primăriei.

Comandantii bataușilor. Toate operațiunele erau dirijate de d. deputat Săveanu.

In capul bătăușilor să aflau domnii deputați C. Cernat și Guriță.

Iată câte-va amănunte interesante ce le dă corespondentul *Națiuni*:

Deputatul C. Cernat avea un metod frumos și ingenios de a comanda bătăușii: întocmai ca Iuda care a vîndut pe Christos și care a zis «pe cine voiu saruta, pe acela să 'l luați» așa și Cernat se înțelese cu bătăușii că cu cine 'l va vedea vorbind, pe acela să 'l lovească.

Votul. După ce bătăușii băgaseră spaima printre alegători, și mai mulți dintre ei să retrasera, s'a procedat la vot în următoarele condiții.

In localul Primăriei fiind și sala de alegere d. Primar, care e și deputat, pusese pe toți amploiații Primăriei de controlau la ușe, mai nainte de a intra în sala de alegere, pe fie-care alegător; 'l căutau prin sân, prin buzunare, în fine într'un mod foarte minuțios, și dacă găsiau vre un bilet d'al lui Buescu, 'l luau. In camera secretă, unde votau alegătorii, printr'o altă ușe care corespundea cu casieria Primăriei, agenții Primarului observau cum se vota, amenințând pe aceia cari nu voiau să voteze pe Mircea. Tot în salele Primăriei erau și suprefecții Vârgolici, Malinescu și Kivu cari amenințau pe alegători. Sub asemenea presiuni intra alegătorul în sala de alegeri, iar când eșa, la ușe i se cerea de controlor biletul lui Buescu, de aci era dus într'o cameră, unde era pus cu sila să semneze o petiție către adunare, prin care se zicea că alegerile s'au făcut în cea mai mare ordine și cea mai perfectă liniște.

Tot în localul Primăriei, în odaia registraturei, erau 2 ciubăre cu vin, de unde bea fie-care bătăuș ca recompensă dupa o isbîndă ce a facut.

LA PITESTI

Proprietarul unei sali pus la amenda.—Inainte de alegere, s'a ținut la Pitești o întrunire publică despre care dăm detalii mai la vale.

A doua zi după întrunire, proprietarul săli a fost supus la o amendă de 500 franci sub diferite pretexte, în realitate însă pentru că închiriase sala în care s'a întrunit opoziția.

Arestarea d-lui Dobrescu.—Candidatul opoziției era institutorul sătean d. Dobrescu.

Administrația perzând, zice *Românul*, ori-ce speranță de isbândă în contra lui, sili pe un alt sătean, care până aci combatuse contra ei, să primească a fi candidat. Mucenic Dinescu fu propus și spre mai multă siguranță se dete ordin a se aresta Dobrescu și a'l trimite la armată. Dus înaintea generalului Vlădescu, Dobrescu obținu libertatea, spuindu-i-se că dacă va vorbi în favoarea unei alte candidaturi, sau dacă va primi ca el să fie ales, va fi îndată arestat și pornit la regiment. Generalul îl autorisă să facă această declarație celor cari ar încerca să'l aleaga.

El recomandă atunci amicilor săi să dea voturile lor, ca o protestare, d-lui Vintilă Rosetti.

Alte arestari. Spre a intimida mai mult pe alegători, administrația arestă pe *învățătorul Udrescu* și cu escortă îl tramise la un regiment oare-care.

Teodosie Diaconescu, unul din învățătorii cei mai activi, fu chemat, chiar în ziua alegerilor, înaintea consiliului de revizuire.

Votul

Alegătorii din comune fură aduși, ca turme de oi, și duși la Primărie unde le spuse ce trebue să facă. Agenții polițienești, subprefecții, primarii etc., îi duseră până în curtea localului unde se vota. Primarii îi însoțiră până în sala de sus unde le dedeau buletinul candidatului oficios, și la eșire din sala de vot le cereau biletele ne puse în plic, spre a se asigura că au pus pe cel dat. D-nii Tache Stătescu, subprefect de Oltu Topolog; G. Broșteanu, supt prefect de Cotmeana Galășești, Teodoreanu, Văleanu, Ștefan Barbucescu și alți impiegați polițienești desfășurară o mare activitate și supraveghia necurmat pe votanți.

Carți de alegători se refusau celor cari erau bănuiți, supt diverse pretexte, și grație acestei *libere alegeri* Mucenic Dinescu fu proclamat deputat.

LA BOTOSANI

Ingerintele. Alegerea ce a avut loc la Botoșani s'a distins puțin de cele l'alte alegeri. Aci administrația a întrebuințat un alt tertip pentru a împiedica alegerea candidatului opoziției, ca nici n'a lăsat pe alegători să voteze pentru candidatul opoziției. Dar înainte d'a explica manopera colectiviștilor, să spunem că chiar aci s'au făcut presiuni și corupțiune pe când guvernul încă nu știa că candidatul opoziței va fi înlăturat.

Iată în această privință depeșa ce prietenul nostru d. I. Miclescu ne-a trimis'o, din localitate.

Botoșani.

Eri alegere partială în Botoșani. Opoziția cu două zile înainte cedând stăruințelor câtor-va nerăbdători de luptă, începu a se agita. — Guvernul sigur de cădere a retras candidatura doctorului Cantacuzino, ginerile vizirului, — înlocuind'o cu alta.

Ingerințe nebune. Corupția revoltătoare. Am prins și fin la dispoziția d-voastra, autogruful președintelui Tribunalului chemând alegătorii la vot și trimis cu sergenți călări și înadins.

Ioan G. Miclescu.

In ziua alegerii. Decisiunea definitivă d'a participa la alegere s'a luat în ajunul alegerii, în ziua de 7 Ianuarie, 11 oare de noapte. Cu toții s'au unit asupra numelui d-lui A. D. Holban, ca cel mai înverșunat și mai de temut adversar al d-lui Ioan Brătianu.

A doua zi la 8 ore dimineața, un număr de 40 alegători aștepta, în sala primăriei, sosirea președintelui biuroului și când onorab. judecător al Curței intră în sală, abia la oarele 9, îndată i se presintă cererea candidatului însoțită de buletinele de vot, dimpreună cu un model de buletine și conform legei cer a li se elibera chitanță.

Manopera presedintelui biroului.—Președintele luând biletele, a obiectat că buletinul model trebue depus în ajun, până la 6 ore seara și că prin urmare un singur candidat rămâne, cel guvernamental. Alegătorii au răspuns, zice *Patria*, că art. 84 le acordă dreptul de a depune buletinele de vot înainte de deschiderea biuroului

Dar președintele fără a constitui biurul, fără a'l consulta, fără a lua o decisiune în majoritate, conform legei, singur ca unic și ca suprem judecator în materie electorală, rosti în glas tare următoarea sentință: «Noi președintele col. I de Botoșani respingem aceste buletine.»

Prin prima urmare legea s'a interpretat rău, al doilea, decisiunea trebue luată de majoritatea biuroului, aceasta în prima instanță, Camerile pronunțându-se în ultima instanță. In fine e de regulă că ori-ce nulitate pronunțată, să fie alipită la dosar cu actele justificative pentru ca Parlamentul să poată lua o hotărîre.

Severin. *In privința alegerii de la Severin nu mai spunem nimic, fiind că am mai dat în «Epoca» toate amănuntele privitoare la acea alegere.*

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Belgrad. 30 Ianuarie.—D. Persiani, ministrul Rusiei la Belgrad, a primit de la guvernul său instrucțiuni relative la a doua notă colectivă, care însă, nu s'a remis încă.

Londra. 30 Ianuarie. — Se privește ca probabilă, intrarea marchisului Hartington în cabinetul Gladstone.

Roma. 30 Ianuarie. — *Camera deputaților.* — Comitele Robilant, ministrul afacerilor străine, respunzând la o întrebare a d-lui Maurigi, declară că va urma la Masuah calea la care s'a angagiat. — Nu avem intențiunea, a spus ministrul, de a întinde acțiunea Italiei în aceste ținuturi, nici de a schimba caracterul misiuni încredințată generalului Pozzolini, dar voim să strângem raporturile noastre de bună vecinătate cu Abisinia, și să facem ca Negus să înțeleaga, că daca dorim să trăim în buna armonia cu dînsul, nu vom suferi ca el să se poarte alt-fel cu noi».

Berlin, 30 Ianuarie.— In urma unor desbateri cari au ținut 8 ore, dieta a adoptat propunerile lui Achnbach, cari sunt favorabile politicei urmate de guvernul prusian în privința Polonezilor.

Deputații Polonezi, membrii centrului și progresiștii parasiră sala de ședințe înaintea scrutinului.

In cursul desbaterilor, d. de Puttkamer, ministrul de interne, a combătut aserțiunea, prin care guvernul ar fi întrebuințat măsuri de rigoare nemotivate când a procedat la expulsări și declară că 'și-a asuprâ-'și toată responsabilitatea imputată guvernului.

Ministrul de resbel a combatut, la rîndul său, aserțiunea d-lui Windthorst care spunea că cultul catolic va fi interzis în armată,

Constantinopol, 30 Ianuarie.—Cale indirectă—Iacă sensul general al respunsurilor făcute de diferitele cabinete la circularea Porții din 25 Ianuarie:

Puterile aprobă moderațiunea și înțelepciunea Porții, care are dreptul pentru dînsa. Ele speră că Poarta va persista în această cale—Acțiunea comună, cerută de Poarta ca să se facă la Atena, s'a și îndeplinit, și toate puterile sunt înțelese spre a împedica or ce mișcare a flotei grecești; pentru care sfîrșit se și reunesc escadrele puterilor. Puterile vor continua a insista spre a obține desarmarea Greciei, și aceiași recomandațiune va fi reînoită într'un mod mai energic la Belgrad și la Sofia. — In fine Europa va fi cu acela care va fi atacat.

Constantinopol, 30 Ianuarie.—Cale indirectă — Negociările turco-bulgare se urmăresc după basele cunoscute, dar cu o moliciune cu totul orientală—Poarta asigurată într'un moment din partea Greciei pare ca voiește să târăgănească lucrurile.

Constantinopol, 30 Ianuarie.—Cale indirectă — Aflăm în ultimul moment că s'a primit o circulare rusească relativă la evenimentele din Orient.

Constantinopol, 30 Ianuarie.— Ni se telegrafiază din Roma că amiralul Martini, care comanda demonstrațiunea italiană, a primit ca instrucțiuni să împedice or ce atac grecesc, contra vre unui punt din Turcia.

Belgrad, 31 Ianuarie. — Nota colectivă a puterilor a fost înmânată astăzi guvernului sârbesc.

Puterile spun că luând cunoștința de respunsul negativ făcut la prima nota colectiva, s'au înțeles să declare că nu vor tolera nici o acțiune resboinică din

www.dacoromanica.ro

partea nimenuĭ, că vor protege pe acela ce va fi atacat, şi în fine că nu vor permite vre o modificare teritorială în nici un cas.

SPIONUL PRUSIAN

sau

PRINCIPELE CAROL I DE HOHENZOLERN

(Urmare)

Măriu Sa crede, şi aceasta este de credinţa tutulor oamenilor mici de suflet, că daca şi-a organizat Palatul pe piciorul curţeĭ împărăteşti din Berlin şi şi'a luat un mareşal, el este mare domn, şi uită că spre a fi domn Rege saŭ Impărat, nu este de ajuns mareşalĭ saŭ sute de servitori şi echerĭ cu pene şi firurĭ din cap până în picioare. **Inaltimea Sa n'are amor propriu nici ambitiune** Un fapt este suficient spre a convinge cititorul despre aceasta.

Cu economiile, după cum se zice, din lista sa civilă, a fost cumpĕrat o moşie de la un proprietar mare din Moldova, mosia Poeniĭ a lui Alex. Bals. Sub pretext că datoreşte de mai înainte, saŭ că se împrumută la ocasiunea cumpĕrătoareĭ din noŭ cu banĭ de la părintele seŭ, **Alteta Sa princiara a constituit o ipoteca pe'ntreaga valoare a mosiei acesteia pe numele tatalui seu?** Cum! Un dom care are o listă civila aşa de mare (100,000 gal. pe an) să nu aibă credit personal pentru o bagatelă de 30 saŭ 40 miĭ chiar la părintele seŭ ce sezice a fi milioner? Cum? *Un principe care a avut fericita şi distinsa onoare de a fi pus in fruntea a cinci milioane de locuitorĭ să nu poată, pe simplă iscălitură, să găsească credit chiar la tatăl său?....* Poate că în familiile cele marĭ germane un asemenea lucru fenomenal să se politicească ; la noĭ însă românĭ democraţi, lucrurile nu se petrec într'un mod aşa de glacial şi crud, şi relaţiunile dintre părinte şi fiu sunt mult maĭ strînse, maĭ intime şi maĭ de încredere.

Constituirea acesteĭ ipotece a făcut cea maĭ tristă şi cea maĭ penibilă impresiune până şi asupra oamenilor celor maĭ calmĭ şi maĭ indiferenţi, carĭ neflind pasionaţi pentru politică judecă lucrurile cu sânge rece şi poate chiar şi maĭ profund: *Ce ocară a maĭ făcut domnului nostru chiar tatăl său!!...* ziceaŭ oamenii de trebă, părinţi de familie, gospodarĭ bĕtrânĭ şi cu frica luĭ D-ţeŭ. Nu maĭ voim să amintim scrisoarea ce respectabilul patriot Iorgu Radu a adresat plin de indignare contra acesteĭ ipoteci.

Intrebăm acum: un om cu amor propriŭ şi care se respectă, care are conştiinţa înalteĭ sale posiţiunĭ, consimţi ela să joace un asemenea rol, intr'o ţară unde abia începuse să fie cunoscut, ca să dea a înţelege lumeĭ *că n'are nici chiar la talăl său credit personal?...* **Si noi am ales domn peun asemenea om!...** Ba încă bocindu-ne, l'am căutat cu felinarul, ziua mare peste mări şi ţĕrĭ ca pe o antică rară! V'aţi temut, Alteţă serenisimă, că împrejurările politice să nu vĕ silească să plecaţi din ţară şi ast-fel să vĕ perdeţi banii ce aţi dat pe moşia! Cât sunteţi de prudenţi şi de prevĕdĕtorĭ! Vĕ facem complimentele noastre. Aţi uitat numaĭ saŭ cel puţin allaţi'o acum, că Românii sunt generoşi, mândrii şi darnici, eĭ nu răpesc nici odată dreptul străin, ci din contră circumstanţele aŭ adus desе orĭ că drepturile lor să fie nesocotite şi chiar răpite.

Cât timp are interes de un om, Domnul Carol îl lauda si'l desmerda; cum si'a facut interesul cu dênsul, si nu mai are nevoie de el, de odata 'l vezi rece si are aerul ca nici l'a fost rugat, si nici a fost rugat, si nici a fost vr'o odinioara în relatiune cu acel om...

INFORMATIUNI

Prinţul Al. Stirbey a plecat azi la Craiova de unde va porni la Paris unde va sta vre-o zece zile.

✖

Sâmbătă seara s'aŭ adunat membriĭ clubuluĭ liberal-conservator, pentru a alege comitetul pe anul 1886.

Aŭ fost aleşi: D. Gen. Ioan. Em. Florescu *preşedinte. Membrĭ*: d. gen. Manu, Al. Lahovary, Gr. Pĕucescu, Ioan Ciuflea, N. Filipescu, C. Parianu, C. Olănescu, Al. Hrisoscoleu, D. Orbescu, Ioan Alexandrescu.

✖

La clubul tinerimi unde se ivise balotaj pentru preşedenţie între doctorul Calinderu şi d. Ion Câmpineanu cel d'întâĭ a fost ales preşedinte.

✖

Se vorbeşte de maĭ multe schimbărĭ în personalul corpului nostru diplomatic.

Se zice că d. George Ghika, ministrul nostru de la Constantinopol, va trece în aceiaşi calitate la Viena, că d. I. Bălăceanu va fi trimis ca ministru la Constantinopol, iar d. V. Alexandri să va retrage din cariera diplomatică.

✖

La 9 Fevruarie este convocat colegiul al II. de Senatorĭ de Ilfov, pentru alegerea unuĭ Senator în locul doctorului Marcovicĭ.

✖

D. doctor Felix, decanul facultăţeĭ de medicină este numit în mod provisoriu director al serviciuluĭ Sanitar.

Se zice că doctorul Râmniceanu va fi numit în mod definitiv în acest post, dupe închiderea sesiuneĭ camerii.

✖

D. Gueşov delegatul bulgar şi d. Mijatovicĭ delegatul sêrb la conferenţă aŭ sosit în capitală.

✖

D. General Angelescu va fi primit mâine în audienţa de M. S. Regele.

✖

La spitalul Colentina s'a întâmplat erĭ un scandal între doctorul primar Florea Theodorescu şi intendentul Ionescu pentru reaua îngrijire şi hrană ce primesc bolnaviĭ.

✖

Conferenţa ce va avea de regulat condiţiile de pace se va întruni probabil numaĭ Mercurĭ fiind că să aştepte să sosească delegatul Turciei.

✖

Domniĭ abonaţi, carĭ până azĭ nu 'şi-aŭ achitat abonamentul, sunt rugaţi a trimete costul abonamentului, **daca nu vor se li se intrerupa trimiterea ziarului.**

CRONICA

La baie!

Şedinţele Senatului ajunsese anoste. De cât va timp numaĭ auzeam de cât interpelărĭ adresate d-luĭ D. Sturza pe care'l învinovăţeşte, chiar majoritatea, că schimbă maĭ des regulamentele scolare de cât cămaşa, interpelărĭ adresate d-luĭ general Falcoianu pentru că tablourile de înaintare nu înaintează de loc, interpelărĭ adresate d-luĭ ministru de interne pentru că a dat sute de alegătorĭ din Mehedinţi pe mâna unuĭ doctor care nu este în stare să îngrijească de un singur bolnav.

Pentru norocul nostru, epidemia interpelărilor a trecut, zilele de veselie aŭ venit iarăşi şi senatorul Orleanu a făcut saftea.

In şedinţa de Simbătă, d-sa a cerut să se amâne discuţia uneĭ petiţiunĭ, pentru motivul că este silit să mearga la baie!

Luasem la început mărturisirea bătrânului senator drept o dorinţă, din parte'i, de a dovedi tuturor că senatul nu se compune numaĭ de nespălaţi precum s'a cam întemeiat svonul; dar lesne am înţeles că mĕ înşelasem

Perdusem din vedere că presidentul maturuluĭ corp este-ca şi Mitraşewski-antreprenor de băĭ, de vale pe bulevard spre Isvor şi că acest din urmă stabiliment n'a avut încă fericirea să fie inaugurat.

De acea, spre a'ĭ aduce ceva mulţumirĭ, guvernul a impus fie caruĭ membru din parlament să mearga o dată pe săptămâna la băile Eforieĭ.

D-nu Orleanu a eşit la sorţ cel d'întâĭu, apoĭ îl va urma Ministru Cultelor care, de când se gândeşte că are să intre în gârlă, a şi început să o scalde cu profesoriĭ, căcĭ până acum de şi umbla cu portofoliul în două luntre, adică şi la Culte şi la Externe, nu se atinsese de apă.

Prin urmare, de astăzĭ înainte, discutarea, proiectelor de legĭ nu se va amâna numaĭ pentru motivul că vizirul e la Floriea, ci se va lăsa pentru a doua zi de câte orĭ raportorul va fi baie.

Masura este sănătoasa şi curată, dar poate să aducă marĭ neajunsurĭ. O simplă baie luata de un raportor maĭ murdar, va face ca o lege de nimic să rămâie în cartoanele archiveĭ parlamentuluĭ maĭ mult timp de cât legea în contra cumulului.

Trebue să recunoaştem într'adevĕr că dacă un ţigan ar fi silit să mérgă să se spele, el ar întrebuinţa maĭ mult timp pentru această operaţie, de cât un tinerel alb cum este caşul, spre pildă d. Fundescu va sta neapărat maĭ mult la baie de cât rumenul d. Vulturescu—bine înţeles atuncĭ când ar fi vorba să'şĭ spele numaĭ trupul iar nu obrazul!

Apoĭ unde puneţi că d. Câmpineanu nu se va mulţumi cu o baie ci va trebui să meargă la băĭ, că duelistul Djuvara va lua şi pistolul... la duşe, că adesca membriĭ majoritaţeĭ se vor întoarce ploaĭ de la stabilimenetul de idroterapie!

Ferească însa Dumnezeŭ, să'ĭ vie vre odată poftă d-luĭ I. Brătianu să mérgă la baie. Ar trebui ca parlamentul să renunţe de vecĭ la or ce fel de lucrare, pentru că, pe d-nu I. Brătianu nici Dunărea nu'l poate spăla!...

Din contră!

Max.

INTRUNIRILE DIN PITESTI

Prima Intrunire

Ne pare rĕŭ că spaţiul nu ne permite să publicăm în întregul eĭ, cum ar merita, darea de seamă despre întrunirile ce s'aŭ ţinut în Piteşti pentru alegerea colegiuluĭ al III de deputaţi.

S'aŭ ţinut două întrunirĭ foarte interesante din toate punctele ue vedere. Sala Dacia, în care s'a ţinut, era înţesată de lume, care a aclamat de preşedinte pe d. *Daniil Christescu*, fostul prefect al guvernuluĭ conservator.

La întrunirea de la 10 curent aŭ vorbit dd. *I. P. Comanescu*, *Dobrescu* şi *Rădulescu*.

D. Comănescu, dupe ce a arĕtat cum d. Brătianu a ştiut să realiseze la putere, făgăduinţele date în opoziţie, a vorbit de cangrena cea mare a guvernuluĭ Brătienesc: «Ceĭ ce erĭ n'aveaŭ haine nu se mulţumesc că aŭ ajuns milionarĭ, dar vor să ne reducă pre toţĭ în starea în care eraŭ eĭ.» Şi vorbind de impositele înfiinţate saŭ pe cale de a se înfiinţa, zise: «De vom merge aşa şi apa gârleler şi aerul ce respirăm va deveni monopol.»

Tênărul învĕţător sătesc, *D. Dobrescu* a mişcat lumea prin dulceaţa cuvîntărĭ sale.

Pe urmă a vorbit d. *I. I. Rădulescu*, care a fost foarte mult aplaudat. Este un lucru frumos şi mângâetor să vezi că un bărbat onest şi luminat se bucură de mare autoritate între orăşenii sĕĭ şi aceasta se întêmplă cu d. Radulescu.

D-nul Rădulescu, a zugrăvit modul de guvernare al d-luĭ Brătianu: «In judeţul nostru, sunt două feluri de administraţi, una oficială şi alta pe supt obroc; cea oficială n'aude, nu vede; cea ascunsă cu satrapul local în cap, a căutat toate mijloacele de a ne împedica nu numaĭ se votăm cum voim, dar chiar să ne adunăm şi să spunem ce gândim.

Vorbind de unirea conservatorilor cu liberalii a zis: Noi ne-am unit cu tot ce a fost maĭ onest şi maĭ inteligent din partidul conservator, de oare-ce d-nul Brătianu a luat coada cozi conservatorilor.

D-sa a propus alegerea d-luĭ Vintilă Rosetti.

A doua intrunire

La a doua întrunire a luat parte câţĭva oaspeţi din Bucureşti d-niĭ Giani, Grădişteanu, şi V. Rosetti.

D-nul Comănescu, într'o mică introducere, a arĕtat cum guvernul a secat una câte una toate isvoarele de avuţie ale judeţuluĭ din care cea maĭ însemnată este cultura prunelor, d-sa arată că guvernul în lege zice că reduce fonciera la 5 0/0 şi în fapt o ridică, prin evaluărĭ mincinoase la îndoit.

D-niĭ Giani şi Grădişteanu, aŭ făcut tabloul înfiorator al guvernuluĭ actual, unde nu e de cât o singură voinţa aceea a vizirului.

D-nul Vintilă Rosetti, a făcut următoarea declaraţie: Voiŭ spune în Cameră, a zis d-l Rosetti, păsurile d-voastră, de nu ne va asculta, voiŭ sili pe d-l Brătianu, se mĕ asculte, cu actele sale pe carĭ le am în acest pachet; şi dacă nicĭ atuncĭ nu mĕ va asculta, voiŭ întrebuinţa muşchi meĭ, voiŭ fi în stare d-lor, pentru a-mĭ face datoria, se daŭ, de va fi trebuinţă, cu toporul în Dumnezeŭ! «Aceste cuvinte aŭ fost aplaudate, cu mult entusiasm.

D-nul Oroveanu deputatul colegiuluĭ II, de Râmnic, a fost asemenea foarte gustat în tabloul care l'a făcut de miseria ţĕrĭ.

D-nul Dieaconescu, învĕţator sătesc, arată cu ce dispreţ guvernul trateaza pe alegătorĭ colegiuluĭ III. «Socotesc se ne cumpere cu ţuică, cu o halcă de carne şi un codru de pâine. Am refusat acest soiŭ de pomenĭ în drumul ce l'am făcut.»

D-nul Rădulessu, a terminat întrunirea adresând un apel călduros alegătorilor ca să-şĭ facă datoria.

Toate acestea aŭ avut de resultat o sută şi câte-va voturĭ: D. Dimancea observa şi funcţionariĭ publicĭ duceaŭ pe alegătorĭ ca pe nişte turme, îĭ controla îĭ supraveghea. — Morala fabuleĭ este că pe cât va sta d-nul Brătianu la putere nu putem avea alegerĭ seriouse.

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

5

ARY ECILAW

REGELE TESALIEI

(Urmare)

O privire semeaţă a d-neĭ de Mineleko taia de o dată această convorbire, a cărui violenţă parea că creşte cu cât comtele continua a vorbi.

— Domnule, încetaţi vĕ rog cu aceste glume, voesc să vĕ părăsesc şi aştept de la cavalerismul d-v. graţia de a mĕ reconduce în saloane.

— Nadjesca....Nadjesca Ivanowna!.. aibĭ milă de mine... nu m'aduce la desperare...! Nu vezĭ că o să înebunesc? Cine ar fi putut crede vre-odată că va veni o zi când tu să mĕ respingĭ astfel!... Aĭ uitat acele zile dumnezeeşti petrecute împreună sub cerul cald de Miază-zi?... Aĭ uitat acele serĭ când noĭ dansam fără a maĭ osteni şi când eram atât de fericiţi că ne simţeam fie-care în braţele celuĭ-alt!.... Aĭ uitat acele bine-cuvântate ore în care noĭ schimbam făgăduelile uneĭ fidelităţĭ care trebuea să fie vecinică!...

Dar să lăsăm aceste suveniri, tot atât de scumpe pe cât şi dureroase inimeĭ mele! Eŭ te-am văzut dar!. Ce efect 'mĭ-a produs această întîlnire!?... Nu pot spune că a reaprins în mine un amor stins, de oare-ce nicĭ o dată nu m'am gândit de cât la tine, îţĭ jur înaintea luĭ D-zeŭ!.. Liber m'am dat ţie, liberă tu m'aĭ ales dintre atîţia alţiĭ, cu ce drept dar, tu acum mĕ respingĭ?

— Domnule de Heinlinghenthal, dacă nu mĕ veţĭ lăsa să plec, voĭ fi silita să chem pe cineva. Aţi trecut peste marginele bunei cuviinţe şi 'mi place să cred că acest acces de nebunie se va potoli îndată ce veţi face apel la propriul d-v. bun simţ, la propria d-v. raţiune, şi cred că astfel veţi vedea şi d-v. cum, acum maĭ mult ca orĭ-când, orĭ-ce întâlnire între noĭ a devenit peste putinţă: aştept dar de la delicateţa, de la bunul simţ al d-v. făgăduiala că nu veţi maĭ face nicĭ o încercare spre a ne maĭ întâlni.

— Crezĭ tu că voĭ pleca?

— Vĕ rog!... La trebuinţă, vĕ ordon chiar.

— Ei bine, nu, nu voiŭ pleca!—zise cu tărie tânărul, dar îndată 'şĭ schimbă tonul continuând:

— Nadjesca Ivanowna!... este încă timp. In numele cerului... în numele amoruluĭ tĕŭ trecut, ascultă-mĕ!

— Ceea ce nu voiŭ face comte, 'mĭ este peste putinţă.

— Şi pentru ce?

— Pentru ce?!... Pentru că sunt femeea altuia, şi pentru că nimic din ceea ce fac nu este ascuns bărbatuluĭ meŭ. Dacă prinţul de Mineleko ar bănui ceea ce s'a petrecut între noĭ, el m'ar scăpa de stăruinţele d-v...? Ce, nu aĭ aflat încă că nu e de jucat cu Boris Michailowitch, prinţ de Mineleko? Şi pe urmă, ştiĭ prea bine, eŭ nu sunt din acele femeĭ care să aduc nenorocirea şi scandalul pe capul altora.

— Şi vreĭ doamnă să împedicĭ ca o nenorocire să cadă asupra'mĭ?... Aida de! aceasta e o ironie.

— Da, voesc a înlătura o nenorocire şi o nenorocire ireparabilă, pentru că, îndată ce bărbatul meŭ va simţi ca 'mĭ faceţi curte vĕ va provoca la duel şi atunci....

— O da! în adevăr, a şi sosit timpul de a avea pentru mine o atât de mare grije!... Dar cine altul de cât tine m'a sdrobit sub greutatea uneĭ nenorocirĭ, care de sigur va trebui să'mĭ atragă şi altele? Nu cum va e o probă de grija ce aĭ pentru mine, consimţimêntul tĕŭ de a pune în paralel cu sărăcia şi amorul meŭ milioanele şi situaţiunea prinţuluĭ de Mineleko? Nu cum-va, tot din cauza solicitudineĭ ce aĭ pentru mine, tu te-aĭ dat în partea în care bogăţia atârna maĭ greŭ la balanţă? Nu cumva din cauza amoruluĭ, tu n'aĭ maĭ stat la îndoială între acel care'ţĭ aducea bogăţiĭ şi onoruri şi într'acel care nu putea a'ţĭ da de cât sărăcia şi....

— Ah! Waldemar, eştĭ nedrept!... eştĭ crud!..—striga tînăra femee ne maĭ putând susţine rolul ce 'şĭ impusese în aceasta comedie.—Nu vezĭ că şi eŭ nu maĭ pot suferi? N'aĭ ochĭ de cât pentru suferinţele tale şi eştĭ orb pentru ale altora!

— Dar atuncĭ.... Nadjeska.... tu mĕ iubeştĭ încă. Ah! spunemĭ... că tu din inimă eştĭ tot a mea, spunemĭ, şi eŭ plec fără să murmur!...—striga tînărul bărbat, grozav de atins de durerea sfâşietoare ce se întipărise pe faţa princeseĭ.

— Nu! Nu! nu'ţĭ voiŭ spune, nu pot a 'ţĭ-o spune: aceasta ar fi să trădez pe bărbatul meŭ.

— E oare trebuinţă ca să'mĭ-o maĭ spuĭ? Vĕd! simţ! totul 'mĭ probează aceasta: sânul tĕŭ palpitant, buzele tale palide, suferinţa ce s'a întipărit pe faţa ta, îndată ce eŭ am apărut!... Nadjeska Ivanowna nu minţi! tu mĕ iubeştĭ... tu mĕ iubeştĭ!... Dacă n'ar fi aşa, ce te-ar interesa dacă bărbatul tĕŭ m'ar provoca la duel?—zise el, cu credinţa unuĭ om care n'admite cu nicĭ un preţ ca o nenorocită femeie să poată tremura pentru un altul de cât pentru el.

— Foarte târziŭ—continuă Heilinghenthal—am aflat adevĕrul, foart târziŭ am cunoscut care a fost cauza despărţireĭ noastre. Când ştirea s'a răspândit că tu n'aĭ renunţat la căsătoria noastră de cât pentru a scăpa pe tatăl tĕŭ din ruină şi de desonoare, când eŭ am ştiut pentru ce tu aĭ consimţit să sdrobeştĭ fericirea noastra şi când am aflat că aţi venit aci, pentr'un moment, am crezut că înebunesc de bucurie. Răceala cu care m'aĭ primit, turburarea ce pare că resimţĭ, grija ce puĭ pentru a mĕ departa din calea vieţeĭ tale, sânt atâtea probe de grija ce tu aĭ pentru pericolul ce 'mi s'ar putea întâmpla. Dar, nu'ţĭ fie teamă: voiŭ fi liniştit, voiŭ fi prudent, pentru că te iubesc, pentru că te voiesc! Când am primit de la tatăl tĕŭ acea scrisoare, care punea, pentru tot d'auna, o pedică planurile noastre, devenisem furios. Voiam să viŭ să te omor, pe tine pe care te iubeam atât şi pe care te perdeam, pe tatăl tĕŭ, care rupea această unire şi pe cel-alt, care 'mĭ fura singura dorinţă a vieţeĭ mele, singura fericire a existenţeĭ mele! Voiam în sfârşit să omor or pe care ar fi... Imĭ trebuia sânge pentru a'mĭ sătura razbunarea....Dar m'am îmbolnăvit.... O, da, am fost greŭ bolnav, poate chiar găseştĭ oare-care schimbare... Cu toate acestea m'am făcut bine, la corp cel puţin. Un singur scop 'mĭ maĭ rămâne acum: acel de a te avea orĭ-ce s'ar întâmpla, de a te avea, cu toată această căsătorie, cu tot acest bărbat al tĕŭ a cărui viaţă o voesc, şi o voiŭ avea!.. Nadjeska Ivanowna te las şi'ţĭ daŭ timp de a te gândi. O singură observaţiune însă, înainte de a ne despărţi: nu uita nicĭ odată că sunt totaşa de tenace ca şi el... ca şi cel-alt!... Orĭ-ce veĭ face, noĭ suntem legaţi unul cu altul; unirea noastra sigilată de un spirit invizibil, este maĭ nedeslegabilă de cât chiar dacă Biserica ar fi consacrat'o. Indată ce eŭ am fost logodnicul tĕŭ, tu nu maĭ aĭ dreptul de a mĕ respinge.

Transportat de pasiunea sa, el părea că simte o adevărată plăcere de a 'şĭ vărsa tot focul ce ardea în inima luĭ.

— Bărbatul meu! esclama de odată d-na de Mineleko.

(Va urma.)

www.dacoromanica.ro

DECRETE

— Colegiul III electoral pentru deputaţi din judeţul Prahova este convocat, în ziua de 9 Februarie 1886, spre a împlini printr'o nouă alegere vacanţa rămasă în Adunare, în urma numirei d-lui Ioan Urlăţeanu în funcţiune retribuită de Stat.

In ziua de 28 Ianuarie se vor alege delegaţii cari compun acel colegiŭ.

— Colegiul II electoral pentru senatori din judeţul Ilfov este convocat, în ziua de 9 Februarie 1886, spre a împlini printr'o nouă alegere vacanţa rămasă în Senat, prin încetarea din viaţă a d-lui doctor Alex. Marcovici.

Sunt numiţi :

—D. Vasile Manoliu, fost comisar poliţienesc, în funcţiunea de ajutor al administraţiunei plăşei Tulcea din judeţul Tulcea, în locul d-lui Nicolae Chiriazopolu, demisionat.

—D. Constantin Puică, în funcţiunea de sub comisar clasa I pe lângă prefectura poliţiei capitalei, în locul D-lui Pandelescu, demisionat.

—S'a primit demisiunea din armată a căpitanului Teodorescu Gheorghe din regimentul 12 călăraşi, pe ziua de 20 Ianuarie 1886.

—S'a primit demisiunea din armată a căpitanului Paladi Teodor din regimentul 8 călăraşi, pe ziua de 20 Ianuarie 1886, trecându-se în acelaşi limp în cadrele oficerilor de rezervă al corpului 2 de armată, conform art. 2 din legea promulgată la 22 Aprilie 1884.

— Se deschide pe seama ministerului de finance un credit extraordinar de lei 4,000, pentru plata retribuţiunei inspectorului general al caselor de credit agricol, instituit prin legea din 22 Februarie 1885, pe timp de patru luni, de la 1 Decembre 1885 pînă la 31 Martie 1886.

—Se deschide un credit suplimentar de lei 1.813 bani 50, pe seama budgetului datoriei publice pe anul curent, la cap. IX, art. 19, pentru complectarea plăţei capitalului şi procentelor a două bonuri ale fostei bănci naţionale a Moldovei, sub No. 310 şi 312, provenind din datorie pentru depositele judecătoreşti.

DEMISIUNEA D-LUI AL. FILITIS

De câte-va zile, d. Al. Filitis, cunoscutul preşedinte de la Curtea de apel din Bucureşti, 'şi-a dat demisiunea din causă de boală.

Retragerea d-sale este neapărat o mare perdere nu numai pentru Curte, dar mai ales pentru justiţiabili, cari ştiau să apreţuiască integritatea de caracter, ştiinţa, bunul simţ juridic şi stăruinţa neobositului magistrat în îndeplinirea delicatei şi importantei sale misiuni. Pentru colegii săi, bătrânul Filitis va rămânea ca un esemplu viu despre ceea ce va să zică conştiinţa îndeplinirei datoriei, iară pentru membrii baroului ca un tip al magistratului onest, care caută cu ori-ce preţ descoperirea adevărului în afacerile aduse înaintea lui. O viaţă întreagă petrecută în aceste condiţiuni constituesce fără îndoială o frumoasă carieră şi o adevărată onoare pentru acela care a ştiut să se conducă în acest mod. Figura d-lui Al. Filitis va rămânea, suntem siguri, în tradiţiunile noastre ca a unui bun şi demn magistrat.

Dreptul îşi face o plăcută datorie esprimând aceste sentimente, împărtăşite negreşit de toţi confraţii noştrii, şi profită de această ocaziune pentru a trămite venerabilului magistrat urările sale pentru o repede şi deplină însănătoşire.

Ne asociem din toată inima la aceste cuvinte pe care ziarul «Dreptul» le adresează d-lui Al. Filitis. Ele traduc simţimintele generale ale tutulor acelora ce aŭ cunoscut pe acest conştiincios magistrat.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

Balla d. I. Marghiloman.

Viorile aŭ resunat din noŭ Sâmbătă seară. Carnavalul şi-a scuturat clopoţeii cu furie în casa d-lui Ioan Marghiloman.

Aranjarea ospeluluĭ merita o descripţie. Vestibulul e o grădină, numaĭ copacĭ şi verdeaţă. Scara dispare sub florĭ. In capul scării d-na şi d-nu I. Marghiloman primesc pe numeroşii lor invitaţi.

Stăpânii caseĭ facu onorurile cu multa graţie, ocupându-se de toţi.

D-na Irina Marghiloman, amabilă ca în tot-d'auna, purta o toaletă de satin faţa arami. Sala de bal foarte mare. Parchetul luceşte ca o oglindă. Pe zid imense oglinzi reflecta ca într'o feerie lumina policandrelor şi a girandolelor. In jurul salonuluĭ sunt aşezate damele în toalete bogate acoperite cu florĭ şi strălucind sub focul brilianturilor. In această frumoasă galerie de tablouri, admirăm pe d-na Bossy o perlă de la Iasy în pompadur. D-na C. Isvoranu în roşiŭ, d-na Candiano în satin smaragd. D-na A. Bellu în alb. D-na Brataschanu în negru cu buchete de trandafirĭ. D-na Buch. D-na general Arion în catifea grenat. D-na C. Boerescu în verde. D-na Zoe Sturdza în alb acoperită cu briliante. D-na Radu Mihai în catifea perozea. D-na Mareş. D-na Riochano. D-na Simka Lahovary foarte elegantă în catifea roşie ca flacăra.—D-na Zoe Crissenghi în albastru, d-na Stolojanu în roşu stagojiŭ, d-na Halfon în damască cu florĭ, d-na Elena Ferikidi, d-na Zoe Măldărescu, d-na D. Ionescu în galben acoperit cu dantele negre, d-na Populeanu, d-na Gr. Cerkez de o eleganţă rară în roşu auroră, d-na Zoe Pachsuri în albastru, d-na Genaral Falcoianu, d-na Marquisa del Morai în negru purtând o comoară de briliant, d-na Missir frumoasă ca în tot-d'a-una în roche mousse, d-na G. Stoicescu în roşu, d-na princesa D. Moruzi, d-na Schneider, d-na G. E. Lahovary foarte graţioasă în catifea pensée, d-na principesa Natalia Ghica în albastru ţesut cu argint, etc.

Printre demoasele am zărit pe d-ra Pachouri, d-ra Arion, d-ra Costacopol, d-ra Locusteanu, d-ra Butculescu, d-ra Nicolescu, d-ra Lomotescu etc. E atâta lume, atâta înghesuială şi aşa mare căldură în cât ca să poţi resufla pnţin trebuia să te ducĭ prin cele-l-alte saloane care sunt împodobite cu mult gust. In faţa vestibululuĭ de sus unde se dansa să înfiinţase un mare Bufet îmbelşugat şi foarte bine servit.

Vinul şi şampania curgea toată noaptea în cupe până ce semnalul dansuluĭ se dete din noŭ, musica cântă un vals şi lumea se învârteşte mereŭ. La treĭ ore orchestra încetează, dansatoriĭ să coboară la supeŭ. Sofrageria de ştejar foarte frumoasă înfăţişează aspectul uneĭ florăriĭ, mesele aşezate printre copacĭ dispar acoperite de florĭ al căror miros te îmbată. La 4 ore orchestra dă semnalul cotilionuluĭ. Toţi se reped sus spre salon unde începe dansul final condus de d-niĭ A. şi M. Marghiloman cu mare măestrie. S'a făcut ziuă, lumea e obosită, muzica încetează, şi de pe un al douilea supeŭ, toţi 'şi iaŭ drumul spre casă.

Valreas.

PARTEA ESTERIOARA

Germania. Cestiunea expulzăreĭ Polonilor de protecţiune Austro-Rusă, din provinciele resăritene a le Prusieĭ, s'aŭ strămutat din parlamentul Imperiuluĭ în camera deputaţilor a regatuluĭ prusian. Şi aci, este obiectul unor violente desbateri de maĭ multe zile.

Deputatul polon Stablewski, luă cel d'întâiŭ cuvântul, atacând cu violenţă pe prinţu Bismark, zise că ar fi a lovi voinţa luĭ Dumnezeŭ, împedicând înaintarea Polonilor. Că Poloniĭ nu vor renunţa nicĭ odată la speranţa uneĭ autonomiĭ de stat. In privinţa ameninţărilor prinţuluĭ Bismark contra moşiilor polonezilor, oratorul sfârşi strigând că Poloniĭ nu se vor lăsa nicĭ odată a fi respinşi de lângă mormintele părinţilor lor...

Ministrul de interne Puttkamer, constatând încă odată, că Poloniĭ nu voesc să renunţe la reîntemeerea unuĭ stat polon zise, că a urmări restabilirea Polonieĭ în graniţele de la 1772, este o înaltă trădare !....

Că polonezii se înşală crezând, că Germania nu va se păzi contra unor ast-fel de tendinţe...

Apoĭ vorbi ministrul de resboiŭ, arătând, că polonismul s'a încuibat şi în armată şi că administraţia militară va trebui să procedă cu o maĭ mare asprime contra soldaţilor de naţionalitate polonă, cari sunt aplecaţi a nu fi credincioşi stindarduluĭ lor.

Prinţul Bismark a luat de două orĭ cuvântul în această memorabilă desbatere, facând într'un chip nemilos procesul naţiuneĭ polone. Iar în privinţa aspiraţiuneĭ Polonilor de neatârnare în oare-care margine, cancelarul zise, că nu li se poate îngădui nicĭ o data să nădăjduiască. Guvernul nu va consimţi nicĭ o dată la reîntemeiarea Polonieĭ. Şi în această privinţă nu va face concesiuni nicĭ cât un fir de păr ! Guvernul e dator să înmulţească la răsărit populaţia germană împuţinând pe cea polone. A fost o greşală a se căuta d'a câştiga pe Poloniĭ cu blândeţe. Decĭ, guvernul va urma să execute cu cea maĭ neclintită asprime măsurile de expulsiune... Şi îndeplinirea acesteĭ datoriĭ nu'l vor putea împiedeca nicĭ alte două-zecĭ revoluţiuni a le Parlamentuluĭ imperiuluĭ ! Poate că ar fi nemerit ca statul să exproprieze toate moşiile polonezilor şi a jertfi pentru aceasta sute de milioane... şi în acest cas, proprietarii polonezi nu vor face o rea afacere, putând a'şi cumpăra moşii în Galiţia ! D'ocamdată însă guvernul va aşeza agricultori germani, bine înţeles cu femei germane în acele ţinuturi. Iar pentru funcţionariĭ germani din răsărit va fi în tot-d'a-una o condiţie obligatorie de a nu se căsători cu o Polona !

Cancelarul, a fost şi maĭ violent de se poate, în al doilea al său discurs, în care 'şi-a propus a combate pe domnu de Windhorst şefulŭ centruluĭ, pe care'l priveşte ca îmbrăcat cu treĭ cămăşi de fier ! O voce din Cameră chemându-l la cestiune, prinţul Bismark, foarte supărat, strigă : *Eu pot vorbi aci, ce voesc* şi cer o maĭ multă bună-cuviinţa când vorbesc !...

D-nu de Windhorst, respunzând prinţuluĭ de Bismark 'l întreabă dă ce 'ĭ impută simtimintele sale *guelfe*, oare princesa de coroană a Germanieĭ nu e o guelfă ? Cine mă critică pentru aceasta n'are conştiinţă de o adevărată fidelitate regală ! Nu maĭ în nenorocire se dovedeşte adevărata credinţa, iar nu în fericire.... Oratorul zice, că nu susţine aspiraţiunile Polonilor, ci drepturile lor ce decurg din tratate şi din Constituţie şi sfârşeşte declarând, că e german dar nu în înţelesu prinţuluĭ Bismark, care identifică Germania cu Prusia...

Nu maĭ încape, nicĭ o îndoială că majoritatea Camereĭ prusiene, va încheia desbaterile cu o ordine de zi plăcuta Cancelaruluĭ. Insă, lucru ciudat, se crede, că ia va avea de urmare demisiunea d-luĭ Puttkammer ministerul de Interne, cu învoirea cancelarului.

CRONICA PARLAMENTARA

CAMERA

Şedinţa de Sâmbătă 18 Ianuarie 1886.

Toată şedinţa a fost ocupata cu discutarea a două articole din legga admisibilităţeĭ în funcţiunile publice.

La începutul şedinţeĭ s'a pus la vot un amendament al d-luĭ N. Fleva, rămas din şedinţa precedentă, prin care se închidea calea către funcţiunile publice celor condamnaţi pentru bătăĭ în alegerĭ.

In contra acestuĭ amendament s'aŭ pronunţat toţi şefiĭ bandelor electorale în frunte cu primul-ministru. Erea firesc decĭ ca să cază la vot. Şi aşa s'a întîmplat.

La articolul 12, care conţine condiţiunile de admisibilitate în posturile de prefecţi, secretarĭ generalĭ de minister etc; discuţia a fost foarte animată.

Aceĭ carĭ cambăteaŭ articolul în frunte cu d-niĭ Nicolae Ionescu, N. Voinov etc. cereaŭ în prima linie să nu se dea administraţia ţăreĭ pe mâna militarilor.

D. Nicolae Ionescu, într'un discurs remarcabil, a dovedit şi cu acest prilej cât preţueşte liberalismul celor de la putere, când vor să organiseze milităreşte chiar societatea civilă.

Şi cu această ocaziune d. Ion Brătianu, marele apostat politic, a înghiţit multe noduri şi multe adevăruri foarte supărătoare pentru d-sa.

D-l C. Disescu, un liberal de Era nouă, a susţinut articolul din proectul de lege şi a adăogat că în starea în care se găseşte actualmente administraţia *toată ţara trebue organizată milităreşte*.

Majoritatea, această majoritate pretinsă liberală, va aproba de sigur acest chip de a vedea al d-luĭ Disescu, maĭ ales că d-l Prim-Ministru a declarat că singur a introdus această dispoziţie în lege.

Mergând tot ast-fel şi dacă colectivitatea va maĭ sta încă multă vreme la cârma statuluĭ, în curând ne vom pomeni cu o organisare politică asemenea celeĭ din Rusia.

Astă-zĭ camera are să se pronunţe asupra acestuĭ articol şi asupra unuĭ amendament al d-luĭ Al. Marghiloman, care prevede că numaĭ militariĭ carĭ aŭ renunţat la cariera militară din ţară saŭ din streinătate, să poată fi numiţi în administraţie.

Acuma totul atârnă de cât de tare va bate din picior primul-ministru.

Mulţi din majoritate sunt foarte nemulţumiţi de această lege, dar nimenea nu îndrăsneşte să sufle.

Adevărul e că însuşi parlamentul are o organisare militărească.

Regim liberal, ce să'ĭ zicĭ !

Pencl.

CORPURILE LEGIUITOARE

Şedinţa de Luni 20 Ianuarie 1886

CAMERA

Şedinţa se deschide sub preşedinţa d-luĭ Dimancea, la ora 1 1/2; presinţi 100 deputaţi.

Se acordă d-luĭ Chenciu, un congediŭ de 10 zile.

D. Ministru al Justiţieĭ, depune treĭ proecte de legĭ :

1. Pentru autentificarea actelor sub semnătură privată ;

2. Pentru reorganisarea justiţieĭ în Dobrogea ;

3. Pentru reorganisarea Curţilor de Apel.

Dupe cererea d-luĭ Ministru Nacu, se amână discutarea legĭ pentru admisibilitatea în funcţiile administrative, pentru că d. Ministru de Interne, nu este de faţă.

Se amână proectul de lege pentru modificarea legeĭ privitoare la furniturile armateĭ.

Se votează proectul de lege pentru deschiderea unuĭ credit de 6.000 leĭ pe seama ministrului de finanţe.

La ora 2, camera trece în secţii.

SENATUL

Şedinţa de Luni 20 Ianuarie 1886

Şedinţa se deschide la ora 2 sub preşedinţa prinţuluĭ D. Gr. Ghica.

85 Senatorĭ faţă.

D-nu Gherghel, anunţă o interpelare d-luĭ Ministru de Interne, pentru descreşterea populaţieĭ române faţa cu cea jidovească în Moldova de sus.

Ministrul Justiţieĭ, roagă pe d-nu Mârzescu a consimţi la amânarea interpelăreĭ sale pentru-că involva cestiunĭ de o gravitate, ce comporta un studiŭ serios.

D-nu Mârzescu, consimţi la amânare, dupe ce s'a recunoscut importanţa interpelăreĭ sale.

Se voteaza legea prin care se acordă o rentă viageră de 150 leĭ pe luna, d-reĭ Elena Beştelei, moştenitoarea fuudatorilor schitului cu acest nume.

Indigenatu d-luĭ *Pavel Şubin*, din Vasluiu, un nepot de soră al luĭ *Gr. Al. Ghica Vodă*, al Moldoveĭ, se admite în unanimitate, în aplausele Senatuluĭ.

Indigenatul d-luĭ *Gustav Netter*, care a îndeplinit stagiŭ prevĕzut de constituţie se primeşte cu 45 voturĭ.

Se pune în discuţie proiectu de lege prin care se acordă d-neĭ Cireşanu o pensiune viageră de 250 leĭ.

D. C. Nanu, combate proiectu, pentru că a vĕzut în anuaru pensionarilor că ziseĭ doamne s'a acordat pensia de serviciŭ a soţuluĭ eĭ.

D. Mârzescu, se ridica contra prevenţiunilor d-luĭ Nanu, de orece nu asemenea rente împovorează bugetul statuluĭ, care e dator să recompenseze serviciele unor funcţionarĭ credincioşĭ, nelăsând în mizerie pe urmaşiĭ sĕĭ nenorociţi.

D. *Isaia Lerescu*, se uneşte cu d. Mârzescu şi susţine proectul de lege, de oare ce defunctul Mihail Cirişanu, a servit statuluĭ până la moarte şi nu'ĭ a lipsit de cât câte va luni ca să lase văduveĭ şi minorilor sĕĭ copiĭ, întreaga leafă de şef telegrafo-postal.

Legea, punânduse la vot se primeşte cu 43 voturĭ.

Indegenatul d-luĭ *Apostol Papadopolo* din Galaţi se primeşte cu 38 voturĭ.

Ministrul Financelor, întrerupe votarea indigenatelor, cerând ca Senatul să treaca în secţiunĭ, spre a se ocupa de unele proecte de legĭ importante.

In consecinţa, şedinţa se ridică la 4 ore.

ULTIME INFORMATIUNI

Noua lege ce se va face pentru exploatarea minelor din România, va obliga pe fie care proprietar a depune planurile exploatăreĭ la Ministerul Domenielor: pentru minele descoperite pe moşiile Statuluĭ, concesiunea va fi de drept a celuĭ care a descoperit mina, plătind însă 10 la sută din venit pe timp de 20 de anĭ.

✕

Revista *Nazat*, va fi representată pentru prima dată pe scena teatruluĭ Dacia, Luni 27 Ianuarie.

✕

Pentru postul de Director al imprimerieĭ Statuluĭ, lupta este viuĕ între d-niĭ Iorgulescu, Xenopol şi A. Cantacuzino de la tutunurĭ. Fie care e sprijinit în parte de câte o persoană influentă.

✕

Erĭ societatea preseĭ s'a întrunit şi hotărît d'a a da un bal la sfârşitul carnavaluluĭ, în folosul fonduluĭ sucietăţiĭ. S'a ales un comitet de 3 membriĭ care să îngrijască despre organisarea acestuĭ bal.

Probabil că balul se va pune sub patronajul unuĭ comitet de dame.

✕

D-nu Cortazi prefectul districtuluĭ Dorohoiŭ a sosit în capitala.

✕

M. S. Regele a priimit, prin comitele Tornielli două scrisorĭ de la regele Humbert.

✕

Se vorbeşte că se vor înfiinţa două regimente nuoĭ de geniŭ.

✕

Astă-zĭ este aşteptată în Capitală, principesa de Wied muma regineĭ. M. S. Regele o va primi la gară.

✕

Mâine Marţi la ordinea zileĭ în şedinţa Senatuluĭ, concluziunele asupra petiţiunei expulzaţilor Alex. şi Nic. Ciurcu.

✕

Astă-seară se va întruni consiliuĭ comunal.

✕

Se vorbeşte de demisiunea d-luĭ Manu Ivantoglu din postul de şef al contabilităţiĭ administraţiuneĭ Capitaleĭ.

✕

La întrunirea de Sâmbătă de la Clubul liberal-conservator s'a hotărît că membrĭ clubuluĭ să aibă întrunirĭ în toate Joile. La aceste întruniri se vor ţine şi conferinţe.

✕

Maĭ mulţi deputaţi vor cere de la corpurile legiuitoare o recompensă naţională de 300 leĭ pe lună, pentru artistul dramatic G. Caragialli.

✕

Noul proiect de lege pentru aşezarea impositului asupra păcureĭ, scuteşte două anĭ de impositu pe proprietariĭ puţurilor de păcură săpate din noŭ ; iar darea fixă pentru cele lalte va fi de 24 leĭ pe an.

✕

Guvernul va numi o comisiune administrativă care să studieze cestiunea transformăriĭ Bechetuluĭ în romună urbană. In capul acesteĭ comisiunĭ se zice că va fi pus directorul ministerului de Interne.

✕

Secţiunile Camereĭ se ocupă cu proiectul de lege pentru reabilitarea condamnaţilor.

✕

Pentru despăgubirile cuvenite locuitorilor din oraşele Ginrgiu, Calafat, şi cele-l-alte, pentru stricăciunile causate edificiilor lor din timpul resbeluluĭ Turco-Român, guvernul a propus instituirea unor comisiunĭ care să examineze şi să judece în mod definitiv actele de constatare făcute de fostele comisiunĭ.

✕

Primul ministru al Ungarieĭ *D. Tisza* însoţit de ministru de Finance, de secretarul de Stat *Matlekovicĭ*, cum şi de treĭ Consilierĭ de Ministere, trebue să fi sosit azĭ la Viena spre a urma negocierile pentru reînnoirea dualismuluĭ austro-ungar ; *dar maĭ cu seamă, pentru aşezarea definitivă a instrucţiunilor relative la încheerea unuĭ noŭ tratat comercial cu România.*

✕

In sesiunea aceasta va fi supus aprobăreĭ camerelor proiectul ministruluĭ de resboiŭ, privitor la un împrumut de 600,000 leĭ, necesarĭ pentru construirea a două casarme, una pentru reg. de călăraşi şi alta pentru reg. şase de dorobanţi. — Casărmele se construesc pe socoteala judeţuluĭ, care a acordat suma de 600,000 leĭ, nesuficientă cu toate economiele făcute. Aceste clădirĭ nu vor putea costa maĭ puţin de un milion, două sute de miĭ de leĭ.

Lucrările vor începe în primăvara aceasta pe platoul de la Cotrocenĭ.

✖

D-nu Gueşov, delegatul bulgar la Conferenţă va fi primit mâine în audienţă de către Ministrul afacerilor streine.

ULTIMA ORA

Londra, 1 Februarie. — Se asigură că Grecia e hotarîtă să urmeze consiliul D-luĭ Gladstone, de a nu începe ostilităţile.

BULETIN FINANCIAR

Bucuresti, 20 Ianuariu 1886.

Stagnaţiunea în afacerĭ e aceiaşĭ. E de mirat, cum cursurile valorilor se maĭ susţin, în această situaţiune precară a pieţiĭ.

Toate atenţiunile sunt îndreptate acum spre lucrările cabinetelor europene carĭ par că voesc serios se termine cât mai curând cu crisa orientală. S'a vĕzut, în adevĕr, carĭ aŭ fost resultatele acesteĭ stărĭ de lucrurĭ : maĭ toate bugetele statelor marĭ aŭ dat deficite şi pretutindenĭ, ca şi la noĭ, miniştriĭ de finanţe se silesc să invente nouĭ impoşite şi nouĭ resurse spre a acoperi golurile bugetului. Ne mirăm maĭ repetăm odată că valorile noastre se maĭ ţin, chiar fără afacerĭ.

Construcţiunile aŭ fost singure maĭ căutate: fac 202 1/2. Daciele câştiga 1/2 punt şi închid cu 268 1/2. Băncile maĭ delasate. Sunt oferite cu 1116.

Agio acelaş, 16.50.

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

27.—STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

20 Ianuare 1886

5% Rente amortizabilă	93 3/4 1
5% Renta perpetna	89 1/2
6% Oblig. de stat	86
6% Oblig. de st. drumu de fer	
7% Scris. func. rurale	101 5/8
5% Scris. func. rurale	84 1/2
7% Scris func. urbane	97
6% Scris func. urbane	90
5% Scris. func. rurale	82
5% Imprumutul comunal	72 1/4
Oblig. Casei pens. lei 10 dob.	210
Imprumutul cu premie	33
Actiuni bănceĭ nation	1115
Actiuni «Dacia-Romania»	265
» Natională	200
» Credit mobiliar	200
» Constructiuni	200
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	16 1/4
Bilete de Bancă contra aur	16 1/4
Florin austriaci	2.02

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10,01
Ducatul	5.92
Lose otomane	17 50
Rubla hârtie	123 50

CURSUL DIN BERLIN

Renta Austriacă	93.40
Oppenheim	5.92
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	105.10
» » 5% » » »	101.
Rubla hârtie	199 60

CURSUL DE PARIS

Renta Română	89,50
Lose otomana	35 75

Schimb

Paris 3 luni	
» la vedere	1003 4
Londra 3 luni	
» la vedere	1241 2
Berlin 3 luni	
Viena la vedere	2.02

DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total saŭ în loturi, de câte o a patra parte.

Doritori se pot adresa la proprietarul luĭ, D. Gr. G. Pëucescu, str. Clementi No. 2.

DE VENZARE.

Moșia **Rîea Noua** din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Rîea. Moșia are 200 stj. masa saŭ aproape 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbenĭ și se întinde până în bătătura celeĭ de a II-a stație a căĭ ferate Costești-Turnu-Măgurele.

Doritoriĭ se pot adresa la D. Gr. G. Pëucescu, str. Clementei No. 2, unde vor vedea planul și vor lua orĭ-ce alte lămuriri.

PUBLICITATEA

ZIARULUI

„EPOCA"

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

LE PLUS ANCIEN BUREAU

DE

PLACEMENT

Pour institutrices, gouvernantes, valets et femmes de Chambre, etc.

Leçons particulières en toutes les langues, piano et musique vocale.

Tenu par CATHERINE KARL.

Dirigé par *Anna Becker*, institutrice française.

11, Strada Stirbey-Voda 11.

Bucarest.

BERARIA GAMBRINUS

1/2 litru 40 bani — 1/4 litru 25 bani

a pus in consumatie

BERE GAMBRINIANA

fabricatiunea **OPPLER**

A vendre ou à louer

dès la St. Georges prochaine

Une maison située rue Dorobantzilor No. 40; 20 pièces, cour, jardin, environ un hectare.

S'adresser au propriétaire qui y réside.

OUVRAGE ENTIÈREMENT TERMINÉ

ESSAI COMPARÉ

SUR

LES INSTITUTIONS ET LES LOIS

DE LA

ROUMANIE

DEPUIS LES TEMPS LES PLUS RECULÉS JUSQU'A NOS JOURS

PAR

NICOLAS BLARAMBERG

UN VOLUME D'ENVIRON 500 PAGES, ÉDITION DE LUXE

PAPIER VÉLIN, CARACTÈRES ELZEVIRS.

PRIX 20 FRANCS—TIRAGE LIMITÉ

On peut souscrire à partir du 1/13 janvier dans les bureaux du « Peuple Roumain » et chez tous les libraires de Bucarest

DE ARENDAT

Chiar de acum moșia **Podu Gros** din districtul Mehedinți, având făcute semănăturile de toamnă.

Doritoriĭ se pot adresa în București, strada Brezoianu No. 51 în toate zilele pînă la amiazi.

2 s. 5. s.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4

OCUPATIUNE productivă se poate procura celuĭ ce va putea depune la Casa de Depunere. *O garanție de 1000 leĭ.* — A se adresa la *Oficiul de Publicitate « Romania » str. Academieĭ 18.*

DOCTORUL EMIL MAX

Vechiu *profesor de arta moșituluĭ* și *medic primar* al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București str. Clementeĭ, 25 de-asupra Farmacieĭ, dă consultațiuni de la 8—11 a. m. și 6—8 post-meridiane.

BURSE

Bursa Parisului

Cursul de la 31 Ianuare 1886

Renta franceză 4 jum. la suta, 110.40 —110,50 detto bulevard 10 ore, 110.40 Renta română perpetuă 5 la sută 89,50 90,50 detto C. F. R. 6 la sută, — Acțiunile băncei române—Creditul Mobiliar român Imprumutul Elin din 1879 320,— 311.25 idem din 1881 255—252,50 Banca Otomană, 490,—, 493,75 deto bulevard 10 ore, 491, 491,25 Datoria turcă 14,20 4 jum. la sută 14,32 Lose turcești, 34,50 34.50, Datoria unificată egiptână 6 la sută 323,328, Schimbul Londrei la vedere 25,19, 25,20, detto la Amsterdam 207,50 detto la Berlin 122,75 122,75.

Bursa Londrei

Consolidatele engleze 99 7/8 100 actiuni de la Banca Română 5 1/2. Schimbu Parisului pe 3 luni, 25, 40 detto la Berlin 3 luni, 20,55, detto la Amsterdam 3 luni, 12,03.

Bursa de Berlin

Cursul de la 31 Ianuare 1886.

Napoleonul 16,15 Renta română amortisabilă 5 la sută. 93.40-93.40. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 105,25-105, detto detto 5 la sută 101,40-100,70. Imprumutul danubian Openheim, 109,60 10. Rubla hârtie comptant, 199,75-190,75 Schimbul Londrei 3 luni 20,32-20,32, detto Parisului 2 luni 80,60-80,90. detto Amsterdam detto 168,50 168,40 Imprumutul municipal București 1884 94. — 94.—.

Bursa de Viena

Napoleonul 10,015 10,02 Ducatul 5,92, 5,-92. Imperialul, 10,32, 10,32, Lire turcești, 11,37 11-37. Argint contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptată 123,50-123.75 Acțiunile Credit Anstalt 208,00—208,— Renta metalică 5 la sută. 84,20 — 84,20. Renta hârtie 84,30, 84,30. Renta aur, 112,30 Lose turce 17,——17,— — Schimbul Londrei la vedere 126,75-126 80 detto detto Paris 50,17-50,20, detto Berlin la vedere 62,10 62,15 detto Amsterdam la vedere 104,80-104,90.

Bourse de Francfort

Cursul de la 31 Ianuare 1886.

Renta Romaniei amortizabilă 5 0/0 93.35 93.40.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai / 1 Iuniu 1885

Bucuresti-Roman

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr.
	noapte	a. m.	dim.	dim.	
București p.	11,00	8,30	745	645	5,00
Chitila	11,13	8,46	8,30	—	5,17
Buftea	—	8,59	8,19	—	5,31
Crivina	—	9,20	9,04	—	6,09
					6,09
Ploești	12,17	10,05	9,35	8,19	
Valea-Călug	—	10,59			6,36
Albești	—	11,00			8,30
Mizil	1,14	11,30			8,52
Monteoru	—	12,10	p. m.		9,52
Buzĕŭ	1,59	12,25	1,00		10,57
R.-Sărat	3,1r	—	2,15		11,20
Focșani	d. 4,16	Tr. 7.	3,38		4,23
Mărășești	5,00	2.00	5,15		6,38
Pufești	—	2,26	5,57		11,00
Adjud	6,01	12,55	6,39		
Sascut	6,24	1,20	7,18		
Răcăciuni	—	1,48	8,01		
Valea-Seacă	—	2,20	8,11		
Băcăŭ	7,31	2,40	9,35		
Galbini	—	3,32	10,29		
Roman sos.	8,45	4,10	11,15		
	dim.	p. m.	noap.		

Roman-Bucuresti

	noap.	p. m.			p. m.
Roman plec.	8.25	12.30			5,45
Galbini	—	1,07			6,37
Bacăŭ	9.20	1,40			7,20
Valea-Seacă	—	2,17			8,15
Răcăciuni	—	2,58			8,59
Sascut	10.23	3,18			9,43
Adjud	10.45	3,52			10,29
Pufesti		4,11	dim.	p. m.	11,01
Mărășești	11.18	4,34	6,40	5,05	11,30
Focșani	11.52	—	8,26	5,45	12,49
R.-Sărat	12.39	Tr. 6.	9,55		2,14
Buzĕŭ	1.46	11,35	11,00		3,33
Monteoru	—	11,53	—		4,28
Mizil	2.50	12,39			5,33
Albești	—	1,05	—	Tr. 22	6,06
Valea-Călug.	—	1.18	seara	seara	6,25
Ploești	3.33	1,35	8,05	9,57	6,45
Crivina	—	2,22	8,35	—	10,41
Buftea	—	2,59	9,12	—	11,11
Chitila	4.48	3.15	9,26	11,16	11,22
Bucur. sos.	5.00	3,30	9,40	11,30	11,35
		p. m.	seara	noapt	a m.

Bucuresti-Vêrciorova

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	p.m.	dim.	p.m
Bucuresci p.	4,05	9,00	4,30
Chitila	—	9,14	4,47
Ciocănesci	—	—	5,07
Ghergani	—	9,47	5,27
Titu	5,07	10,03	5,51
Găesci	—	10,30	seara
Pitesci	6,24	11,35	7,55
Corbu	—	p. m.	9,06
Potcoava	—	12,48	9,24
Slatina	8,08	1,18	10,04
Piatra	—	1,40	10,32
Balș	—	1,57	10,54
Păleștĭ	—	2,19	11,23
Circea	seara	—	11,35
Craiova	9,30	2,54	12,01
Filiași	10,17	3,50	1,04
Butoiești	—	—	1,25
Strehaia	—	4,24	1,47
Timnea	—	—	2,10
Prunișoru	—	—	2,26
Palota	11,30	5,3	2,46
T.-Severin	12,03	5,52	2,34
Vêrcior. sos.	12,05	6,15	4,00

Vêrciorova-Bucuresti

	seara	dim.	noap.
Vêrcior. pl.	7,45	11,00	11,35
T.-Severin	8,09	11,25	12,11
Palota	8,44	11,50	12,53
Prnișoru	—	—	1,10
Timnea	—	p. m.	1,26
Strehaia	—	12,40	1,49
Butoești	—	—	2,07
Filiași	10,04	1,11	2,30
Craiova	11,00	1,58	3,42
Circea	—	—	3,58
Peleștĭ	—	2,18	4,12
Balș	—	2,40	4,30
Piatra	—	2,58	5,03
Slatina	12,28	3,23	5,44
Potcoava	—	3,50	6,17
Corbu	—	—	6,41
Pitești	2,23	5,23	8,25
Găești	—	6,20	9,24
Titu	3,41	6,50	10,01
Ghergani	—	—	10,23
Ciocănești	—	seara	10,41
Chitila	—	7,42	11,01
București s.	4,45	7,55	11,15

Bucuresci-Giurgiu

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	dim.	a. m.	p. m.
București p.	5,40	7,10	5,30
Filaret	—	7,40	6,05
Sintesti	—	7,58	6,33
Vidra	—	8,06	6.46
Grădiste	—	8,16	7,01
Comana	6,24	8,26	7,21
Băneasa	—	8,52	8,03
Frătesti	—	9,10	8,21
Giurgiu	—	9,25	8,45
Smarda sos.	7,10	9,30	

Giurgiu-Bucuresti

	p. m.	a. m.	p. m.
Smârda pl.	2,25	8,00	5.40
Giurgiu	—	8,14	5,55
Frătesti	—	8,27	6,10
Băneasa	—	8,53	6,40
Comana	—	9,24	7,17
Grădiste	—	9,31	7,26
Vidra	—	9,42	7,42
Sintesti	—	9,51	7,53
Filaret	—	10,31	8,21
Bucur sos.	3,52	10,45	9,00

Galati-Buzeu

	noap.	a. m.	
Galați pl.		7,00	seara
Barbosi	2.49	7,40	8,10
Brăila	2,27	8,23	8,55
Mufliu	—	9,00	
Janca	3,21	9.34	
Fâurei	3,48	0,08	
Cilibia	—	0,43	
Buzĕŭ sos.	4,15	8.15	

Buzeu-Galati

	noap.	p. m	
Buzĕŭ pl.	11.53	12,45	
Cilibia	dim.	1,15	
Fâurei	12,86	2,46	
Janca	2,18	2,21	
Mufliu	—	2,49	dim.
Brăila	2,21	3,31	6.45
Barbosi	3,06	4.11	7,30
Galați sos.		4,45	

Târgoviste-Titu

	a. m.	p. m.
Târgoviste p	8.10	4,50
Văcărești	8,33	5,13
Nucetu	9,00	5,40
Titu sos.	9,30	6,10

Galati-Marasesti

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	Tr. f.	Tr. a.	Tr. p.
			a. m.
Galați pl.			8,05
Barboși			8,48
Serbești			9,12
Independinț			9,28
Hanu-Conac			10,10
Iveștĭ	dim.		10,34
Tecuciŭ	5,04		11,23
Mărășești	5,30		11,54

Marasesti-Galati

	seara		p. m.
Mărășești pl	11,13		4,40
Tecuciŭ	11,47		5,31
Iveștĭ			6,03
H.-Conachi			6,26
Independinț			7,08
Serbești			7,24
Barboși			7,55
Galați			8,30

Ploesti-Predeal

	dim.	dim.	seara
Ploești pl.	10,00	8,49	7,01
Băicoiŭ	10,35	9,28	7,39
Câmpina	05,29	9,51	8,02
Comarnic	11,27	10,17	8,29
Sinaia	12,09	11,03	9,08
	p. m.		
Bușteni	12,26	11,18	9,23
Predeal sos.	12,50	11,40	9,45

Predeal-Ploesti

	p. m.	p. m.	dim.
Predeal pl.	5,40	5,50	7,30
Bușteni	6,01	6,11	7,50
Sinaia	6,19	6,52	8,09
Comarnic	6,52	8,25	8,42
Câmpina	7,16	8,50	9,05
Băicoiŭ	7.38	—	9,27
Ploești sos.	8,10	6,42	9,55

Titu-Târgoviste

	a. m.	seara
Titu pl.	10,25	7,00
Nucetu	11,07	7,42
Văcărești	11.35	8,10
Târgoviște s	11,55	8,30

Ploesti-Slanic

STAȚIUNEI	Arătarea trenurilor		
	Tr. fl.	Tr. ac.	Tr. p.
		a. m.	
Ploesci pl.		10,45	
Buda		11,10	
Poiane		12,12	
Slănicu sos.		12,40	

Slanic-Ploesti

	p. m.		
Slănic pl.	6,00		
Poiana	6,23		
Buda	7,22		
Ploești sos.	7,50		

Tecuciu-Bêrlad

	a. m.	a. m.	p. m.
Tecuciŭ pl.	6,15	11,40	5,30
Berchecĭ	6,48	12,21	6,19
Ghidicenĭ	7,16	12,58	6,54
Tutova	7,32	1,26	7,16
Bêrlad sos.	8,00	1,50	7,45

Bêrlad-Tecuciu

	a. m.	p. m.	p. m.
Bêrlad pl.	8,40	2,50	8,40
Tutova	9,14	3,24	9,41
Ghidicenĭ	9,41	3,51	9,29
Berhecĭ	10.10	4,20	9,55
Tecuciŭ sos.	10,40	4,50	10,25

Iasi-Ungheni

	p. m.	a. m.
Iași pl.	3,25	11,50
Ungheni s.	3,49	1,21

Ungheni-Iasi

	p. m.	p. m.
Ungheni pl.	2,00	4,40
Iași sos.	3.32	6,12

Veresci-Botosani

	p. m.	p. m.
Veresci pl.	2,08	9,49
Botoșani s.	2,03	11.42
Botoșani pl.	5,21	3,15
Veresci s.	7,21	1,55

Campina-Doftana

	a. m.	
Câmpina p.	11.20	
Doftana s.	11,40	p. m.
Doftana p.		6,40
Câmpina p.		6,58

Roman-Iasi

STAȚIUNEI	Arăt. Tren.	
	Tr. ac.	p. am.
	dim.	p. m.
Roman pl.	9,51	4,47
Păscani	10,51	4,15
T.-Frumos	1,53	8,24
Iași. sos.	1,50	9,52

Iasi-Roman

	p. m.	dim.
Iași pl.	4,08	6,52
T.-Frumos	5,23	8,35
Păscani	7,17	10,01
Roman sos.	7,53	11,06

Pascani-Succava

	dim.	sèra
Păscani pl.	10,40	7,15
Verescĭ	12,08	9,17
Succava	12,23	10,09

Succava-Pascani

	p. m.	dim
Succava pl	5,00	6,54
Verescĭ	5,40	7,51
Păscani sos.	6,41	9,15

Adjud-Târgul-Ocna

	p. m.	
Adjud pl.	4,15	
T.-Ocna sos.	6,10	a. m.
T.-Ocna p.		10,35
Adjud sos.		12,15

Constanta-Cernavoda

	p. m.	dim.
Constanța p	2,50	9,10
Murfatlar	3,37	9,57
Medjidie	4,18	10,38
Cernavodă s	5,02	11,22

Cernavoda-Constanta

	p. m.	p. m.
Cernavodă p	5.50	2,00
Medgidie	7.45	2,25
Murfatlar	8.29	3,39
Constanța	9,10	4,22
		4,33

Bucuresci. — Tipografia «Le Peuple Roumain,» strada Episcopiei No. 3.

www.dacoromanica.ro